



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME**  
**PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU**

***Komunikadu Imprensa***  
**17 Dezembru 2013**

**Tribunál sira hahú tama ba feriadu anuál durante fulan ida**

Tribunál sira hotu iha Timor-Leste, hahu hosi 15 Dezembru 2013 too 15 Janeiru 2014, tama ona ba tempu períodu ferias anuál.

Durante tempu ne'e, tribunál hotu-hotu sei suspende prosesu julgamentu hotu, exeptu ba kazu urgente sira hanesan prosesu sumáriu, primeíru interrogatóriu nomós ba kazu sira ne'ebé tenki hala'ó prosesu julgamentu tanba ejizénsia prosesuál tuir lei selae prosesu lakon nia efikasia.

Prosesu urjente hirak ne'e sei funsiona atraves hosi mekanismu turnus ne'ebé sei maneija husi tribunál ida-idak.

Bazeia ba Dekretu Lei Nú. 20/2012 kona-ba suspensaun ba atividade Tribunál no Feiras ne'ebé defini katak kada tinan atividade tribunál suspende husi 15 Dezembru – 15 Janeriu, durante tempu Páskua no hosi 1 to'ó 15 Agostu (Art. 1).

*“Ne'e prátika anuál ne'ebé tinan-tinan akontese no JSMP hein katak ho feriadu anuál ne'e bele fornese espasu no tempu ne'ebé adekuada ba autóridade judisáriu no defensores públikus sira hodi rekupera fali sira nia enerjia ne'ebé durante ne'e sira fo ona hodi asegura justisa ba ema hotu, dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.*

Servisu autór judisáriu ne'e krusial tebes atu asegura setór sira seluk funsiona tuir interese no espetativa públiku. Tanba ne'e, autór judisáriu sira merese hetan apresiasaun atraves husi fornese kondisaun ne'ebé sufisiente ba sira hanesan feriadu anuál no kondisaun sira seluk.

JSMP hein katak depoisde goja tiha sira nia feriadu anuál, majistradu juis, ministériu públiku no defensor públiku sira, ofisias justisa sei reasumi fila fali sira nia funsaun ho esperitu no enerjia foun hodi kontinua kaer sira nia papél atu servi interese públiku tuir sira ida-idak nia responsabilidade institusionál tuir lei haruka.

Aproveita oportunidade ne'e, JSMP mos hakarak hatoo agradesementu no apresiasaun ba kolaborasaun diak durante tinan 2013 nia laran no hein katak esperitu kolaborativu hirak ne'e sei kontinua hametin liu tan iha tinan sira tuir mai hodi asegura justisa ba ema hotu.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Telefone: 3323883 | 77295795

Website: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

Face book: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](http://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl